

# ORIGINAL ARTICLE

## *Phytochemical Analysis of Rhamnus cornifolia*

Mohammad Azadbakht<sup>1</sup>, Leila Moezi<sup>2</sup>, Seyyed Mohammad Hossein Tabaei<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Professor, Department of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, Mazandaran University of Medical Sciences, Sari, Iran

<sup>2</sup> Associate Professor, Department of Pharmacology, School of Medicine, Shiraz University of Medical Sciences, Shiraz, Iran

<sup>3</sup> Professor, Department of Medicinal Chemistry, School of Pharmacy, Shiraz University of Medical Sciences, Shiraz, Iran

(Received December 29, 2014 ; Accepted April 13, 2015)

### **Abstract**

**Background and purpose:** *Rhamnus cornifolia* is one of the species belonging to the rhamnaceae family that is abundantly found in different parts of Iran. *Rhamnus frangula* is one of the most important species of this family which contains anthraquinones that act as stimulant laxative. In this study we investigated *Rhamnus cornifolia* Boiss which to the best of our knowledge, no phytochemical study has been done on this plant yet.

**Materials and methods:** The plants were collected from Sisakht, Iran and morphological and microscopical characters of the plant were examined. An Antrakinon compound was isolated from the bark of the plant by column and thin-layer chromatography and identified by infrared, ultraviolet and mass spectrometry. Quantitative determination of total ash, water-soluble ash, acid-insoluble ash and sulphated ash were performed in the bark of *Rhamnus cornifolia*. Vitamin C concentrations in leaves were determined by titrimetric method.

**Results:** The structure of the isolated anthraquinone compound was identified to be 1-Hydroxy-3-methyl-6-vinyl-8-glycoside anthraquinone. Total ash, water-soluble ash, acid-insoluble ash and sulphated ash in the bark of *Rhamnus cornifolia* was 1.67%, 0.4%, 1.56% and 4.35%, respectively.

**Conclusion:** *Rhamnus cornifolia* is believed to be a species that contains valuable active ingredients.

**Keywords:** *Rhamnus cornifolia*, Anthraquinone, Ash, Vitamin C

J Mazandaran Univ Med Sci 2015; 25(122): 292-306 (Persian).

## بررسی فیتوشیمیایی گیاه رامنوس کورنیفولیا

محمد آزادبخت<sup>۱</sup>

لیلا معزی<sup>۲</sup>

سید محمد حسین طبایی<sup>۳</sup>

### چکیده

**سابقه و هدف:** گیاه رامنوس کورنیفولیا (*Rhamnus cornifolia*) یکی از گونه‌های خانواده عناب می‌باشد که به فراوانی در قسمت‌های مختلف ایران رویش دارد. از آنجا که گونه دیگر این خانواده یعنی *Rhamnus frangula* حاوی مشتقات او و دی‌هیدروکسی آنتراکینون است که جزء مهم‌ترین مسهل‌های محرك طبقه‌بندی می‌شوند، بر آن شدیدم تا گیاه رامنوس کورنیفولیا را که بر اساس اطلاعات موجود تاکنون مورد بررسی فیتوشیمیایی قرار نگرفته است، مورد بررسی قرار دهیم.

**مواد و روش‌ها:** پس از جمع‌آوری گیاه رامنوس کورنیفولیا از ۵ تا ۷ کیلومتری سی سخت به سمت دنا در استان فارس، این گیاه مورد بررسی‌های ماکروسکوپی و میکروسکوپی قرار گرفته و از نظر وجود مواد مختلف مورد ارزیابی قرار گرفت. جهت جداسازی یک ترکیب آنتراکینونی از کروماتوگرافی ستونی و لایه نازک استفاده شد و سپس با روش‌های دستگاهی از جمله طیف مادون قرمز، ماوراء بنفش و جرمی شناسایی گردید. هم‌چنین اندازه‌گیری میزان خاکسترها و گیاهی، ویتامین ث و عناصر فلزی در مورد گیاه انجام شد.

**یافته‌ها:** وجود آنتراکینون، سنوزید، تانن، فلاونوئید، آلکالوئید و ساپونین (به میزان کم) در گیاه نشان داده شد. ترکیب جدا شده با عنوان ۱-هیدروکسی-۳-متیل-۶-وینیل-۸-گلیکوزید آنتراکینون می‌باشد. میزان خاکستر تام، محلول در آب، نامحلول در اسید و سولفاته به ترتیب ۱/۶۷، ۱/۴۰، ۱/۵۶ درصد و ۴/۳۵ درصد می‌باشد. ۱۲/۲۱ و ۶۷۰ میلی گرم می‌باشد.

**استنتاج:** به نظر می‌رسد رامنوس کورنیفولیا گونه‌ای با ارزش از لحاظ وجود مواد موثره گیاهی باشد.

**واژه‌های کلیدی:** رامنوس کورنیفولیا، آنتراکینون، خاکستر، ویتامین ث

### مقدمه

ترکیب‌های فعال بیولوژیکی از گیاهان به سرعت در حال انجام می‌باشد<sup>(۱)</sup>. کشور ما ایران به دلیل توع آب و هوایی و شرایط اقلیمی مساعد دارای پوشش گیاهی بسیار غنی می‌باشد و چه بسیارند گنجینه‌های با ارزشی که هنوز ناشناخته مانده‌اند.

طبیعت منبعی غنی از ترکیبات دارویی می‌باشد که بخشی از آن‌ها در گیاهان نهفته‌اند. امروزه به دلیل بروز عوارض جانبی ناشی از داروهای شیمیایی، استفاده از داروهای گیاهی در درمان انواع بیماری‌ها مورد توجه زیادی قرار گرفته است و تحقیقات در زمینه استخراج

E-mail: moezaile@yahoo.com

مؤلف مسئول: لیلا معزی - شیراز: دانشگاه علوم پزشکی شیراز، دانشکده پزشکی، گروه فارماکولوژی

۱. استاد، گروه فارماکولوژی، دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی مازندران، ایران

۲. دانشیار، گروه فارماکولوژی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی شیراز، ایران

۳. استاد، گروه شیمی دارویی، دانشکده داروسازی، دانشگاه علوم پزشکی شیراز، ایران

تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۹/۲۹ تاریخ ارجاع چهت اصلاحات: ۱۳۹۳/۱۰/۶ تاریخ تصویب: ۱۳۹۴/۱/۲۴

دو واریته *cornifolia* و *denudate* تقسیم نموده است. در واریته *cornifolia* هر دو سطح برگ و دمبرگ پتویی پرپشت است ولی در واریته *denudate* گیاه به ظاهر بی کرک است<sup>(۱۰)</sup>. این گونه در جنوب شرقی آناتولی، شمال عراق و شمال غرب، غرب و جنوب غرب ایران می روید<sup>(۱۱)</sup>. هر دو واریته این گیاه در ایران رویش دارند. محل رویش واریته *cornifolia* در استان فارس، کوه دنا، بالای سی سخت و تل خسروی می باشد<sup>(۱۰، ۹)</sup>.

با این که مشتقات آنتراکینون گلیکوزیدها که دارای خواص ملین قوی و نیز اثرات متعدد دیگری هستند به فراوانی در بعضی از گیاهان یافت می شوند، تهیه سنتیک آنها مقرون به صرفه نمی باشد. از سوی دیگر، با توجه به وسعت کاربرد فرآوردهای ملین از جمله فرآوردهای آنتراکینونی در دانش پزشکی، به دنبال دستیابی به منبع جدیدی از ترکیبات فوق، گیاه رامنوس کورنیفولیا از خانواده رامناسه جمع آوری شده از کوه دنا که تنها رامنوس صخره رو می باشد، مورد بررسی های مورفولوژیکی و فیتوشیمیایی قرار گرفت.

## مواد و روش ها

### مواد مورد استفاده

کلروفرم، سیلیکاژل TLC، اسید سولفوریک، اسید کلریدریک، اتر، استون، متانل، اتانل، سیلیکاژل ستون کروماتوگرافی، هیدروکسید پتاسیم، استات منزیوم، اتیل استات، سود، اسید نیتریک، معرف واگنر، معرف مایر، معرف کلورو فریک و معرف استات سرب.

### تهیه نمونه گیاهی

این گیاه از ۵ تا ۷ کیلومتری سی سخت به سمت دنا در استان فارس جمع آوری گردید. پس از جمع آوری، مواد زاید جداسازی شده، پس از جدا نمودن پوست از ساقها، برگ و پوست به صورت جداگانه خشک شدند. آسیاب کردن گیاه بالا فاصله قبل از عصاره گیری انجام گرفت تا از تماس بیشتر پودر با هوا و عوامل

آنتراکینون ها مشتق آنتراسن بوده و از بزرگ ترین کینون های طبیعی می باشد که اغلب به صورت متصل به قند ها در گیاهان یافت می شوند<sup>(۲)</sup>. آنتراکینون ها گروهی با عملکردهای متفاوت هستند که از نظر ساختمانی وابسته به آنتراسن هستند. ساختار اصلی این ترکیبات ۹- دیوکسو آنتراسن است. آنتراکینون ها به صورت پودر کریستالی با ظاهر زرد رنگ یا خاکستری روشن تا خاکستری مایل به سبز می باشد<sup>(۳)</sup>. آنتراکینون ها عمدتاً به عنوان ملین استفاده می شوند و در درمان بیماری های پوستی نیز مورد استفاده قرار می گیرند<sup>(۴)</sup>. به علاوه، آنتراکینون ها دارای خاصیت آنتی اسکیدان می باشد<sup>(۵)</sup>. علاوه بر این موارد، اثرات گوناگون دیگری از آنتراکینون ها در انسان و حیوانات آزمایشگاهی گزارش گردیده است. هر دو آنتراکینون های طبیعی و مصنوعی کاربردهای گسترده ای در صنعت و دارو داشته و در نتیجه انسان به طور مستقیم یا غیر مستقیم در معرض این ترکیبات قرار می گیرد<sup>(۶)</sup>. عصاره های گیاهی حاوی آنتراکینون ها با توجه به خواص درمانی و دارویی گسترده در حال حاضر به طور فزاینده برای استفاده در لوازم آرایشی و بهداشتی، مواد غذایی، رنگ و دارو مورد استفاده قرار می گیرند<sup>(۷)</sup>. در حالی که آنتراکینون ها تنها در خانواده لیلیاسه از تک لپهای یافت می شوند، در دولپهای ها تیره های روناس، نیام داران، علف هفت بند، عناب (رامنase)، اریکاسه، فرفیون، حنا، ساکسیفراسه، گل میمون و شاه پسند حاوی آنتراکینون می باشد<sup>(۲)</sup>.

**گیاه رامنوس کورنیفولیا (*Rhamnus cornifolia*)** از خانواده رامناسه می باشد. نام فارسی این گیاه گردوی سیاه یا سیاه تنگرس صخره روی است که تنها جنس رامنوس می باشد که درختچه ای صخره رو است<sup>(۸)</sup>. درختچه ای ایستاده یا خوابیده، دوپایه، پوشیده از کرک های خشن و زبر، بدون تیغ، دارای برگ های خزان ریز متناوب، چوب سخت، بیرون چوب سفید و درون چوب سرخ رنگ است. موسم گل دهی این گیاه اردیبهشت و خرداد می باشد<sup>(۹)</sup>. برنمولر این گونه را به

روش کروماتوگرافی لایه نازک (TLC) جهت شناسایی آنتراکینون ها فاز ثابت در این روش سیلیکاژل GF254 با ضخامت ۲.۰ سانتیمتر و فاز متحرک استفاده شده اتیل استات- متانل- آب (به نسبت ۱۷- ۱۰۰) بود. به این منظور ۵/۰ گرم از پوست و برگ رامنوس کورنیفولیا وزن گردید. به هر یک از نمونه ها ۵ میلی لیتر متانل ۱۰۰ درصد اضافه شد. سپس نمونه ها به مدت ۵ دقیقه روی حمام بخار حرارت داده شد و صاف گردید. هر یک از عصاره ها جدا گانه با کمک لوله موئینه بر روی صفحه کروماتوگرافی لایه نازک کاشته شد. همچنین محلول استاندارد آلوئین که با غلاظت ۱/۰ درصد متانول تهیه شده بود، بر روی صفحه کروماتوگرافی لایه نازک کاشته شد (۱۲، ۱۳). کلیه مشتقات آنتراکینون در زیر اشعه ماوراء بنفش با طول موج ۲۵۴ نانومتر ایجاد فلورسانس می کنند. همچنین تمامی مشتقات آنتراکینونی در زیر اشعه ماوراء بنفش با طول موج ۳۶۵ نانومتر ایجاد رنگ فلورسانس زرد یا قرمز قهوه ای می کنند. لکه های حاصل از کروماتوگرافی لایه نازک در هر ۲ طول موج مشاهده و رنگ هر لکه و  $R_f$  (Retention factor) مربوطه محاسبه گردید. پس از اسپری کردن محلول ۵ درصد هیدرو کسید پتاسیم در اتانول، آنتراکینون ها قرمز شده و در زیر اشعه ماوراء بنفش با طول موج ۳۶۵ نانومتر فلورسانس قرمز می دهند. آنtronon ها و آنtronol ها پس از اسپری کردن این ۲ محلول زرد شده و در زیر نور ماوراء بنفش با طول موج ۳۶۵ نانومتر فلورسانس زرد می دهند (۱۲). لکه های حاصل از اسپری کردن محلول ۵ درصد هیدرو کسید پتاسیم در اتانول، در نور مرئی و اشعه ماوراء بنفش مشاهده و رنگ هر لکه در قسمت نتایج آورده شده است.

#### استخراج ترکیب آنتراکینونی از پوست عصاره گیری

جهت عصاره گیری از پوست گیاه از روش خیساندن

طبيعي و احتمال کاهش آنتراکینون ها جلوگیری شود. پس از آسیاب کردن، جهت افزایش راندمان استخراج، ذرات خرد شده گیاه از الک شماره ۲۵ رد شد.

**روش های بررسی گیاه**  
بررسی های ماکروسکوپی پس از شناسایی گیاه نمونه، خصوصیات ظاهری گیاه مانند شکل برگ ها، گل ها و میوه ها مورد بررسی قرار گرفت و جهت مقایسه، از اطلاعات موجود در منابع معتبر استفاده گردید (۱۰، ۱۱). همچنین پودر برگ و پوست گیاه از نظر خصوصیات ظاهری نظری رنگ، بو و طعم مورد بررسی قرار گرفت.

**بررسی های میکروسکوپی**  
در این مرحله عمل خرد نگاری بر روی پوست و برگ گیاه انجام گردید. برای این منظور ابتدا یک یا چند قطره از کلرال هیدراته یا پتاس ۵ درصد در وسط یک لام گذاشته و سپس مقدار کافی از پودر مورد آزمایش بر روی مایع قرار گرفته و بعد لامل با دقت بر روی آن قرار داده شد و در نهایت در زیر میکروسکوپ با بزرگنمایی های ۱۰ و ۴۰ مشاهده گردید.

آزمایشات مقدماتی جهت شناسایی مواد تشکیل دهنده اطلاع از وجود ترکیبات شیمیایی موجود در گیاه در فرآیند استخراج دارای اهمیت بوده و از نظر اثرات درمانی نیز راه گشا خواهد بود. جهت انجام این آزمایشات در هر مورد از پوست و برگ گیاه و همچنین از حضور یک شاهد استفاده گردید و نتایج حاصل با اطلاعات موجود در منابع معتبر در مورد گیاه استاندارد رامنوس فرانگولا مقایسه شد. در این تحقیق حضور آنتراکینون ها (آزمایش بورن تراگر)، سنوزیدها (آزمایش بورن تراگر تغییر یافته)، شناسایی آلوئین (واکنش شاتن)، آلکالوئیدها، ساپونین، تانن، فلاونوئید (آزمایش سیانیدین و آزمایش ردوکس) مورد بررسی قرار گرفت.

فراکسیون‌های شماره ۱، ۳ و ۵ با استفاده از روش کروماتوگرافی لایه نازک جدا شده و مورد بررسی قرار گرفتند. فاز ساکن در این مرحله سیلیکاژل GF254 بود که بر روی پلیت‌های  $20 \times 20$  سانتی‌متر گسترد شده، دارای ضخامت نیم سانتی‌متر بود. فاز متحرک قبلی با نسبت‌های گوناگون مورد استفاده قرار گرفت و سرانجام از سیستم حلال اتیل استات، متانول، آب با نسبت ۱۰۰، ۵/۸، ۶ استفاده گردید. هر چند لکه‌ها در نور مرئی زرد رنگ بودند ولی در زیر نور ماوراء بنفش قرمز رنگ بودند. سپس لکه‌ها از روی پلیت تراشیده شده، به پسر منتقل شدند و توسط متابول خالص، استخراج گردیدند. پس از به هم زدن به وسیله کاغذ صافی، صاف گردیده، مواد به دست آمده توسط روتاری تغییض شدند و سپس توسط متابول، کریستاله شده و بعد از آن مورد تبلور مجدد قرار گرفتند. جهت شناسایی ساختمان یک ترکیب جدا شده از مراحل بالا کارهای زیر انجام گرفت:

- (الف) با استفاده از کروماتوگرافی لایه نازک [فاراثابت: سیلیکاژل GF254؛ فاز متحرک: اتیل استات-متانول-آب (۱۰۰-۱۷-۱۳)] خلوص ترکیب،  $R_f$  و رنگ لکه در نور مرئی و ماوراء بنفش و با معرف هیدروکسید پتاسیم مورد بررسی قرار گرفت (۱۲). هم‌چنین آزمایش بورن تراگر بر روی ترکیب انجام گرفت.
- (ب) طیف‌های ماوراء بنفش در متابول، مادون قرمز در دی متیل سولفوکسید و جرمی تهیه گردید.

تعیین مقدار گلکیکوزیدهای آنتراکینونی موجود در گیاه به  $25/۰$  گرم از پودر پوست گیاه که از الک شماره ۲۵ رد شده بود،  $25$  میلی لیتر متابول  $۷۰$  درصد اضافه کرده، به بالن درب داری که قبلاً به دقت وزن شده بود انتقال داده شد. سپس به مدت  $۱۵$  دقیقه همراه با حرارت رفلaks شد. پس از خنک شدن دقیقاً آن را وزن کرده و تغییر وزن با افزودن متابول  $۷۰$  درصد به وزن اولیه رسانده شد و سپس با کاغذ صافی صاف گردید. به  $۵$  میلی لیتر از حاصل صاف شده  $۵۰$  میلی لیتر آب و  $۱۰$

استفاده گردید. برای انجام این عمل  $۱۰۰$  گرم از پودر پوست گیاه که از الک شماره ۲۵ رد شده بود با  $۴۰۰$  میلی لیتر متابول  $۸۰$  درصد در یک ارلن ریخته و سپس به مدت نیم ساعت با هم زن برقی به هم زده شد. عصاره حاصل از استخراج توسط دستگاه روتاری، در دمای  $45^{\circ}\text{C}$  تغییض گردید. سپس حاصل تغییض در یک مکان تاریک، دور از نور قرار داده شد تا بقایای حلال نیز تبخیر گردد.

#### مراحله اول استخراج

پس از اتمام عمل عصاره گیری، جهت استخراج آنتراکینون‌های موجود از روش کروماتوگرافی ستونی استفاده گردید. برای این عمل از ستون شیشه‌ای به قطر  $۵$  سانتی‌متر استفاده شد که تا ارتفاع  $۳۰$  سانتی‌متر از سیلیکاژل با اندازه  $۶۰$  پر گردید و عمل پک کردن ستون توسط فاز متحرک انجام گرفت. حلال مورد استفاده در طی عمل کروماتوگرافی اتیل استات، متابول، آب به نسبت  $۱۰۰$ ،  $۱۷$ ،  $۱۳$  و سرعت عبور حلال  $۲۰$  قطره در دقیقه بود. پس از آماده شدن ستون،  $۲$  گرم از عصاره تغییض شده با مقداری سیلیکاژل کاملاً مخلوط گردید تا به صورت پودر درآید. سپس این پودر روی ستون کروماتوگرافی قرار داده شد. در طول عمل جداسازی، فراکسیون‌های  $۱۵$  میلی لیتری جمع آوری گردید. با عبور حلال از ستون ابتدا باند زرد کم رنگ، سپس زرد پررنگ و در آخر زرد کم رنگ از ستون خارج شد. سپس برای بررسی آن‌ها از پلیت‌های کروماتوگرافی لایه نازک با فاز ساکن GF254 استفاده گردید. فاز متحرک اتیل استات، متابول و آب به نسبت  $۱۰۰$ ،  $۱۷$  و  $۱۳$  بوده، جهت بررسی لکه‌ها از اشعه ماوراء بنفش با  $۲$  طول موج  $۲۵۴$  و  $۳۶۵$  نانومتر استفاده گردید. فراکسیون‌های یکسان، مشخص و با هم مخلوط شدند. در این عمل  $۵$  فراکسیون به دست آمد. فراکسیون‌های به دست آمده با روتاری در حرارت  $45^{\circ}\text{C}$  تغییض گردیدند (۱۴).

#### مراحله دوم/استخراج

از فراکسیون‌های به دست آمده در مرحله قبل،

$$\text{گلوکوفرانگلولین A} = ۱۹۲ \text{ } E_{1\text{cm}}^{1\%}$$

$M = \text{وزن گیاه}$

$A = \text{میزان جذب خوانده شده در ۵۱۵ نانومتر}$

$$\text{glucofrangulin A} \% - \frac{A \times 3/06}{m}$$

تعیین میزان ویتامین ث موجود در برگ گیاه رامنوس کورنیفولیا به روش تیریمتزی هدف از انجام این مرحله تعیین میزان ویتامین ث موجود در برگ گیاه و مقایسه آن با گیاه رامنوس فرانگولا می باشد زیرا طبق بررسی های موجود میزان این ویتامین در برگ رامنوس فرانگولا بسیار قابل توجه است(۱۵). برای انجام عمل تیراسیون، در ابتدا ۵/۰ گرم از برگ خشک که قبل آسیاب و توسط الک ۸۰ اندازه ذرهای آن یکنواخت شده بود دقیقا وزن شده و با مقداری ماسه شسته شده با اسید و ۱۲ میلی لیتر محلول متافسفریک اسید ۶ درصد در هاون چینی به خوبی محلوت گردید. بعد از مدت یک ساعت محلوت کردن محلوت حاصل صاف گردید و ۵ میلی لیتر از نمونه حاصل را سانتریفیوژ کرده و محصول شفاف حاصل را با استفاده از رنگ ۲ و ۶ دی کلروفنل تیر کرده و نتایج حاصل ثبت گردید. این آزمایش برای ۲ نمونه انجام گرفت.

#### تعیین میزان خاکستر

به طور کلی تعیین خاکستر های گیاهی از مهم ترین شاخص ها در ارزیابی گیاهان دارویی است. چهار نوع خاکستر گیاهی که اندازه گیری می شوند شامل خاکستر تام، خاکستر محلول در آب، خاکستر نامحلول در اسید و خاکستر سولفاته می باشد که برای پودر پوست گیاه اندازه گیری شد.

بررسی میزان کاتیون های سدیم، مس، سرب، آهن و کلسیم در پوست گیاه با توجه به یکی از عوارض عمده مسهل ها به خصوص ملین های محرک که به هم زدن تعادل آب و

میلی لیتر اسید کلرید ریک غلیظ اضافه کرده و آن را به یک دکانتور انتقال دادیم. پس از مخلوط کردن سه بار و هر بار با ۲۰ میلی لیتر دکانته کرده و پس از جدا شدن دو فاز، فاز آبکی به یک بالن ۱۰۰ میلی لیتر منتقل گردید. فازهای اتری با هم مخلوط شده و دو بار هر بار با ۱۵ میلی لیتر آب شست و شو داده شد. قسمت آبکی را به بالن ژوژه ۱۰۰ میلی لیتر انتقال داده، توسط آب به حجم ۱۰۰ میلی لیتر رسانده شد و فاز اتری دور ریخته شد. ۴۰ میلی لیتر از فاز آبکی به یک بالن منتقل و توسط ۵ میلی لیتر محلول ۵ درصد سدیم کربنات خشی گردید. سپس با ۲۰ میلی لیتر محلول ۲۰ درصد وزنی - حجمی کلرید آهن (III) به مدت ۲۰ دقیقه روی حمام بخار رفلaks گردید. سپس ۲ میلی لیتر اسید کلرید ریک غلیظ به داخل بالن اضافه گردید و دوباره ۲۰ دقیقه به همراه همزدن روی حمام بخار حرارت داده شد تا کاملاً رسوب آن حل گردد. محلول حاصل پس از سرد شدن به یک دکانتور انتقال داده شد و ۳ بار هر بار با ۲۵ میلی لیتر اتر دکانته شد. سپس فازهای اتری مخلوط و دوبار هر بار با ۱۵ میلی لیتر آب شستشو داده شد و فاز اتری به یک بالن ژوژه ۱۰۰ میلی لیتر منتقل و با اتر به حجم ۱۰۰ میلی لیتر رسانده شد. ۲۰ میلی لیتر از این محلول با احتیاط خشک گردید. حاصل باقیمانده در ۱۰ میلی لیتر محلول ۵/۰ درصد وزنی - حجمی استات میزیم ۵۱۵ در متانول حل شد. جذب این محلول در طول موج نانومتر در مجاورت متانول خالص به عنوان شاهد قرائت گردید(۱۳). لازم به ذکر است که این آزمایش ۵ مرتبه انجام و نتایج آن در قسمت نتایج آورده شده است. در فرمول بیر-لامبرت، هنگامی که غلظت بر حسب گرم در ۱۰۰ میلی لیتر ذکر شود K که قدرت جذب مولی می باشد به نام جذب ویژه خوانده شده و با  $A_{1\text{cm}}^{1\%}$  یا  $E_{1\text{cm}}^{1\%}$  نشان داده می شود. مقدار آن جذب محلول ۱ درصد جسم در سلول ۱ سانتی متری است. در اینجا مجموع آنتراکینون گلیکوزیدهای پوست بر بنای گلوکوفرانگولین A محاسبه گردید که  $5\text{ }E_{1\text{cm}}^{1\%}$  گلوکوفرانگولین A برابر با ۱۹۲ می باشد(۱۳).

سبز مایل به خاکستری یا قهوه‌ای و پوشیده از کرک‌های کوتاه متراکم و برگ‌های انبوه است. رامنوس فرانگولا دارای شاخه‌های نازک به رنگ خاکستری متمايل به سیاه و راه راه سفید است. در رامنوس کورنیفولیا برگ‌ها بیضی، تخم مرغی یا واژ تخم مرغی، بعضی گرد به طول ۴ تا ۸ و عرض ۳ تا ۴ سانتی‌متر، دارای نوک کند یا تقریباً نوکدار، در قاعده قلبی شکل یا مدور و یا کنجی، کامل یا به طور خفیف کنگره‌ای دندانه دار و یا دارای حاشیه موج دار، در سطح وسط کمی چسبناک در سطح پشتی سبز رنگ پریده کمی متمايل به قهوه‌ای دارای ۷ تا ۱۰ رگبرگ فرعی برجسته، دمبرگ به طول ۸ تا ۱۵ میلی‌متر و پوشیده از کرک‌های کوتاه متراکم است. هر دو سطح برگ و دمبرگ پتویی پر پشت است. در فرانگولا برگ‌ها متأاب، نوک تیز، موجی و بی کرک، کوتاه‌تر از کورنیفولیا به طول ۳ تا ۵ سانتی‌متر و عرض ۳ سانتی‌متر، لبه برگ‌ها صاف و تعداد رگبرگ‌ها ۶ تا ۱۰ می‌باشد. در رامنوس کورنیفولیا، گل زرد مایل به سبز، بسیار کوچک، مجمع در دسته‌های ۳ تا ۹ تایی، دمگل‌های فرعی به طول ۳ تا ۸ میلی‌متر و پوشیده از کرک‌های متراکم می‌باشد. در فرانگولا گل‌ها کوچک و در دسته‌های ۲ تا ۷ تایی هستند. در رامنوس کورنیفولیا، میوه به قطر ۵ میلی‌متر، تقریباً کروی یا گلابی شکل، رسیده آن سیاهرنگ و شفت مانند در پایین محصور در کاسه پایا، دانه‌ها ۳ تا ۴ عدد و در انتهای کمی پهن و غضروفی می‌باشد، در حالی که میوه فرانگولا بزرگ‌تر و به قطر ۸ میلی‌متر است. پودر پوست رامنوس کورنیفولیا از نظر ماکروسکوپی دارای رنگ خردلی با بوی ضعیف ولی مشخص و مزه آن تلخ می‌باشد. پودر برگ رامنوس کورنیفولیا از نظر ماکروسکوپی دارای رنگ سبز با بوی مشخص و مزه آن کمی تلخ می‌باشد.

**نتایج بررسی میکروسکوپی**  
در خرده نگاری پوست با کلرال هیدراته موارد زیر مشاهده گردید:

الکتروولیت بدن می‌باشد، در استفاده از پوست این گیاه به عنوان مسهل، اطلاع از میزان کاتیون‌های موجود حائز اهمیت می‌باشد. طیف سنجی جذب اتمی روشی برای تعیین میزان وجود یک عنصر در نمونه می‌باشد<sup>(۱۶)</sup> چهار گرم از پودر پوست گیاه که کاملاً آسیاب شده و همگن بوده و در حرارت  $103^{\circ}\text{C}$  کاملاً خشک شده بود در یک کروزه چینی ریخته و در کوره الکتریکی با درجه حرارت  $250^{\circ}\text{C}$  قرار داده شد. درجه حرارت در عرض یک ساعت به  $650^{\circ}\text{C}$  رسانده شد و ۶ ساعت در این دما قرار داده شد. سپس کروزه در درجه حرارت اتاق سرد گردید و به آن ۲cc اسید نیتریک ۵۰ درصد اضافه و بر روی هیتر خشک گردید. سپس ۱۰cc اسید نیتریک ۱۰ درصد به آن اضافه شد و مواد جامد در آن حل گردید. پس از سرد شدن در دمای اتاق محلول با صافی صاف شد و در یک بالون ژوژه ۱۰۰ میلی‌لیتر جمع گردید. هم‌چنین کاغذ صافی ابتدا با ۲ میلی‌لیتر اسید نیتریک رقیق و سپس آب شسته شد و بالون ژوژه با آب به حجم ۱۰۰ میلی‌لیتر رسانده شد<sup>(۱۷)</sup>. جهت تعیین مقدار عناصر فلزی از محلول تهیه شده از خاکستر پوست و اسیدنیتریک استفاده گردید.

## یافته‌ها

### شناسایی گیاه

این گیاه توسط آقای دکتر جعفری (بخش هر باریوم دانشکده علوم دانشگاه شیراز) تحت نام علمی *Rhamnus cornifolia* Boiss. & Hohen. Var. *cornifolia* Bornm از خانواده رامنase شناسایی گردید.

**نتایج بررسی ماکروسکوپی**  
گیاه *Rhamnus cornifolia* درختچه ایستاده یا خوابیده صخره رو، پوشیده از کرک‌های خشن و زبر، بدون خار، چوب سخت، بیرون چوب سفید مایل به خاکستری و درون چوب سرخ مایل به قهوه‌ای است. این گیاه دارای ساقه‌های متعدد ایستاده یا خوابیده، و پوست خاکستری است. شاخه‌های جوان و شاخک‌ها،

در مورد پوست و برگ گیاه مثبت بود.  
ب) آزمایش بورن تراگر تغییر یافته: در صورت وجود سنجیده رنگ قرمز مشاهده می‌گردد که در این آزمایش هم پوست و هم برگ رنگ قرمز را نشان دادند.  
ج) آزمایش شاتن: چنانچه آزمایش مثبت باشد محلول زرد رنگ در ناحیه ۳۶۵ نانومتر دارای رنگ سبز است که در اینجا هم پوست و هم برگ رنگ آبی نشان دادند که نشانه عدم وجود کاسکاروزیدها در گیاه است.

#### آزمایش آلکالوئیدها

آزمایش مقدماتی: چنانچه نمونه حاوی آلکالوئید باشد با معرف واگتر رسوب قهقهه‌ای مایل به سیاه و با معرف مایر رسوب سفید مایل به زرد می‌دهد. در مورد پوست آزمایش مایر کاملاً منفی ولی آزمایش واگتر مقداری مثبت بود (به عبارتی چنانچه بلادون را در مورد آزمایش واگتر ++ در نظر بگیریم در مورد پوست رامنوس کورنیفولیا این آزمایش + بود). آزمایش مایر برای برگ کاملاً منفی و آزمایش واگتر برای آن مثبت بود.

#### آزمایش اساسی

آزمایش مایر در هر دو مورد پوست و برگ منفی بود ولی در مورد آزمایش واگتر برگ ++ و پوست + بود. بنابراین، مقدار کمی آلکالوئید هم در پوست و هم در برگ گیاه موجود است که به نظر می‌رسد میزان آن در برگ کمی بیشتر باشد.

#### آزمایش ساپونین

چنان‌چه آزمایش در مورد رسیده شیرین بیان که به عنوان شاهد استفاده شد +++++ در نظر گرفته شود در مورد پوست ++ و در مورد برگ + بود.

#### آزمایش تانن

هر دو نمونه پوست و برگ در تست با معرف کلوروفریک ایجاد رنگ سبز متمايل به قهقهه ای و در تست با معرف استات سرب ایجاد رسوب سفید کرد. بنابراین، تانن هم در پوست و هم در برگ گیاه وجود دارد.

الف) تکه‌هایی از الیاف فیری شده محتوی بلورهای اگزالات کلسیم منشوری که بسیار منظم قرار داشتند. در فرانگولا این بلورها با چنین نظمی دیده نمی‌شوند.

ب) بلورهای منفرد اگزالات کلسیم ستاره‌ای شکل (رژت) که به فراوانی در سرتاسر اسلاید پراکنده بودند.  
ج) تکه‌هایی از بافت چوب پنبه و سلول‌های کرکی که در پوست مشاهده شدند.

د) در این گونه نیز مانند رامنوس فرانگولا و رامنوس گراندیفولیا و برخلاف سایر گونه‌های رامنوس سلول سنگین مشاهده نگردید. هم‌چنین نشاسته نیز دیده نشد. در خرده نگاری پوست که با پتانسیم هیدروکسید ۵ درصد انجام شد بافت قرمز گردید که نشانه حضور آنتراکینون در پوست است.

در خرده نگاری برگ موارد زیر مشاهده گردید:  
الف) پارانشیم حفره‌ای که آوندها در بین آنها قرار داشته و کریستال‌های اگزالات کلسیم ستاره‌ای شکل به فراوانی در آن پراکنده بودند.

ب) ساختمان آوند با بزرگنمایی بیشتر مشاهده گردید.

ج) برش عرضی برگ: برگ این گیاه دارای کوتیکول صاف و تعداد زیادی تارهای غیرترشحی می‌باشد. تارها دارای ۱ تا ۵ سلول هستند. کریستال‌های اگزالات کلسیم به صورت ستاره‌ای به تعداد زیاد در کنار آوندها مشاهده می‌شوند. در این برش دو ردیف پارانشیم نزدیکی و چند ردیف پارانشیم حفره‌ای و تارهای غیرترشحی در دو سطح رویی و زیری مشاهده گردید. خرده نگاری برگ با پتانسیم هیدروکسید نیز صورت گرفت که بافت قرمز رنگ دیده شد ولی در پوست قرمزی بیشتری مشاهده گردید.

نتایج تست‌های مقدماتی بر روی گیاه رامنوس کورنیفولیا آزمایش شناسایی آنتراکینون ها

الف) آزمایش بورن تراگر: چنان‌چه این آزمایش مثبت باشد رنگ قرمز مشاهده می‌گردد؛ این آزمایش

## آزمایش فلاونوئید

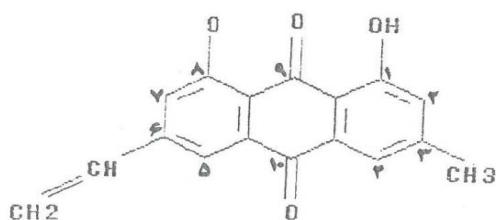
ماوراءبنفسش با طول موج ۲۵۴ نانومتر قرمز و با طول موج ۳۶۵ نانومتر قرمز مایل به قهوه‌ای و با معرف هیدروکسید پتاسیم رنگ قرمز پر رنگ در  $R_f = 2.0$  مشاهده گردید که این  $R_f$  با ماده مورد نظر مطابقت دارد. همچنین آزمایش بورن تراگر بر روی ترکیب انجام گرفت که نتیجه آن مثبت و آنتراکینون بودن ترکیب تایید گردید.

آزمایش سیانیدین: در پایان آزمایش رنگ قرمز تیره مشاهده شد که نشانه وجود فلاونون در پوست و برگ گیاه است.

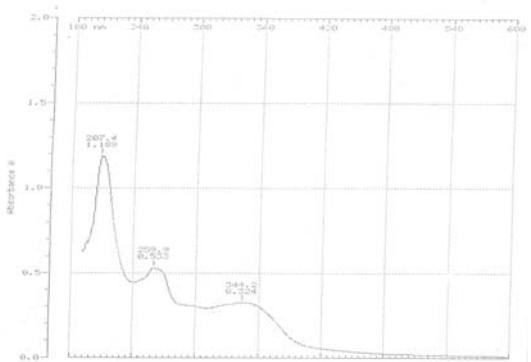
آزمایش ردوكس: این آزمایش در مورد پوست و برگ گیاه منفی بود.

## طیف ماوراءبنفسش

طیف ماوراءبنفسش تهیه شده در متانول دارای طول موج‌های ماگزیم جذبی در  $2/344$ ،  $2/207$  و  $9/259$  نانومتر می‌باشد (تصویر شماره ۱) که با جذب ماوراءبنفسش آنتراکینون‌ها مطابقت دارد (تصویر شماره ۲).



تصویر شماره ۱: ۱-هیدروکسی-۳-متیل-۶-وینیل-۸-گلیکوزید آنتراکینون ترکیب جدا شده از پوست گیاه *Rhamnus cornifolia*



تصویر شماره ۲: طیف ماوراء بنفسش ترکیب آنتراکینونی شناسایی شده در متانول

طیف مادون قرمز  
طیف مادون قرمز تهیه شده در دی متیل سولفوکسید حاوی نکات زیر می‌باشد (تصویر شماره ۳).

## کروماتوگرافی لایه نازک

استاندارد مورد استفاده آلوین فلوکا بود که در  $R_f = 0/5$  لکه‌ای مشاهده شد که رنگ آن در نور مرئی زرد، در زیر لامپ ماوراء بنفسش با طول موج ۲۵۴ نانومتر، قرمز و طول موج ۳۶۵ نانومتر، قرمز قهوه‌ای و نیز تحت تاثیر معرف پتانس به رنگ قرمز کم رنگ دیده شد، که این نتایج با اطلاعات آلوین موجود در کتاب Wagner در سال ۱۹۸۴ مطابقت دارد (۱۲). مشاهدات مربوط به پوست و برگ رامنوس کورنیفولیا در جداول شماره ۱ و ۲ ذکر گردیده است.

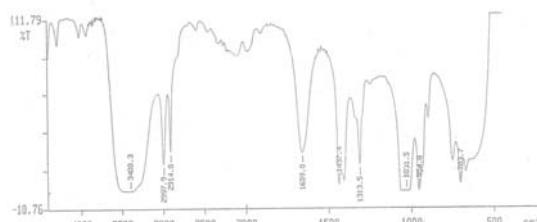
## کروماتوگرافی ستونی

با عبور حلال از ستون کروماتوگرافی ابتدا باند زرد کم رنگ، سپس زرد پررنگ، و در آخر زرد کم رنگ از ستون خارج گردید. فراکسیون ۱۵ میلی لیتر تهیه شده جداگانه بر روی کروماتوگرافی لایه نازک بررسی شد و فراکسیون‌های یکسان مشخص و با هم مخلوط شدند. در این عمل ۵ فراکسیون به دست آمد. ترکیبات فراکسیون‌های ۱، ۳ و ۵ با استفاده از کروماتوگرافی لایه نازک جداسازی گردید. در فراکسیون شماره ۵، دو ترکیب مشاهده شد که ترکیب اول کاملاً از خط نقطه شروع جدا می‌شد ولی ترکیب دوم به نظر ناخالص می‌آمد و مقداری از آن بر روی خط شروع باقی می‌ماند. ترکیب اول تحت آزمایشات بیشتری قرار گرفت و در نهایت ساختمان آن به عنوان یک آنتراکینون شناسایی گردید. ترکیب به دست آمده توسط روش کروماتوگرافی لایه نازک شناسایی گردید به این ترتیب که بر روی پلیت کروماتوگرافی به رنگ زرد پر رنگ، زیر نور

## طیف جرمی

با توجه به این که پیک ۲۷۹، پیک یون مولکولی در نظر گرفته شده است و نیز با توجه به نتایج ماوراءبنفس و مادون قرمز که آنتراکینون بودن ترکیب را تایید می کند و همچنین ساختمان آنتراکینون ها و الگوی شکست آنها در منابع، ترکیب آنتراکینونی احتمالا دارای ساختمان ۱-هیدوکسی-۳-متیل-۶-وینیل-۸-گلیکوزید آنتراکینون (تصویر شماره ۴) می باشد.

با توجه به این که در آنتراکینون ها قند به ساختمان اصلی متصل می باشد و همچنین منفی بودن آزمایش آلوئین که نشانگر وجود سی-گلیکوزیدها محسوب می شود، سایر شکست های مشاهده شده در اعداد بیشتر از ۲۷۹ مربوط به قند بوده که به صورت O-گلیکوزید احتمالا در ناحیه ۸ به آنتراکینون متصل می باشد. با توجه به منابع موجود در خصوص الگوی شکست در آنتراکینون ها شکست های زیر پیشنهاد می گردد: آنتراکینون ها هنگامی که مولکول یونیزه می گردد یکی از



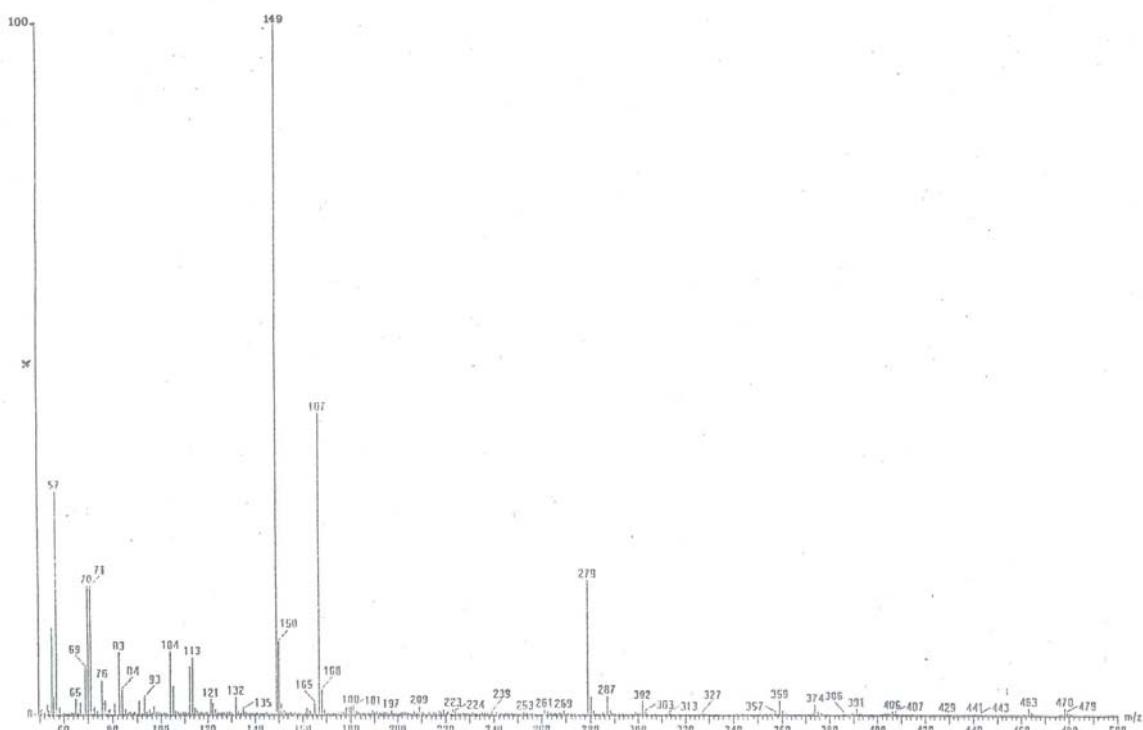
تصویر شماره ۳: طیف مادون قرمز ترکیب آنتراکینونی شناسایی شده در DMSO

الف) باند جذبی مشاهده شده در  $1659\text{ cm}^{-1}$  مربوط به گروه کربونیل می باشد.

ب) باند جذبی مشاهده شده در  $3400/3\text{ cm}^{-1}$  مربوط به جذب O-H می باشد.

ج) باند جذبی در ناحیه  $2914\text{ cm}^{-1}$  نشانه وجود ترکیباتی از جمله  $\text{CH}_3$ - و  $\text{CH}_2$ - و  $\text{CH}-$  و جذب کربن  $\text{CH sp}^3$  می باشد.

د) نوارهای جذبی نواحی  $1437/4\text{ cm}^{-1}$  و  $1450\text{ cm}^{-1}$  مربوط به وجود هسته فنیل در ساختمان است.



تصویر شماره ۴: طیف جرمی ترکیب آنتراکینونی شناسایی شده

آنتراکینون گلیکوزید در پوست گیاه به روش اسپکترومتری: میزان گلیکوزیدهای آنتراکینونی موجود در نمونه پوست گیاه بر اساس گلوکوفرانگولین آن برابر با ۱/۷۲ تا ۱/۸۶ گرم درصد بود. میزان گلیکوزید آنتراکینونی در پوست گیاه فرانگولا، ۳ تا ۶ گرم درصد گزارش شده است.(۲۰).

نتایج تعیین مقدار ویتامین ث موجود در برگ گیاه میزان ویتامین ث موجود در برگ ۸۵/۶۳ میلی گرم در ۱۰۰ گرم برگ خشک گیاه می باشد. میزان ویتامین ث در برگ گیاه فرانگولا برابر ۸۸۴ تا ۹۹۱ میلی گرم درصد گرم برگ خشک گیاه می باشد.

میزان خاکسترها گیاهی در پوست رامنوس کورنیفولیا میزان خاکستر تام رامنوس کورنیفولیا ۶۷/۱۰ درصد می باشد. میزان خاکستر تام در رامنوس فرانگولا نباید بیش تر از ۶ درصد باشد(۲۱). میزان خاکستر محلول در آب درصد گرم پوست خشک گیاه ۴۰ درصد می باشد. میزان خاکستر نامحلول در اسید درصد گرم پوست خشک گیاه ۵۶/۱ درصد است. میزان خاکستر نامحلول در اسید درصد گرم پوست خشک رامنوس فرانگولا نباید بیش تر از ۵/۱ درصد باشد. میزان خاکستر سولفاته در صد گرم پوست خشک گیاه رامنوس کورنیفولیا ۳۵/۴ درصد می باشد. میزان خاکستر سولفاته درصد گرم پوست خشک رامنوس فرانگولا نباید بیش تر از ۸ درصد باشد(۲۱).

## بحث

تحقیق حاضر اقدامی در جهت بررسی مورفولوژی و فیتوشیمیایی گیاه رامنوس کورنیفولیا بود. با توجه به حضور مشتقات او۸ دی هیدروکسی آنتراکینون در گیاه استاندارد (فرانگولا) و کاربردهای متعدد این ترکیبات از یک سو رویش فراوان گیاه رامنوس کورنیفولیا در نواحی شمال غرب، غرب و جنوب غربی ایران، تشابهات مورفولوژی و فیتوشیمیایی با گیاه

الکترون‌های مربوط به جفت الکترون غیرپیوندی اکسیژن به علت اتصال سست حذف می شود. یون اکسیژن مثبت تشکیل شده و سپس باند C-C می شکند و الکترون آزاد موجب ایجاد پیوند π با الکترون آزاد اکسیژن می گردد.

جدول شماره ۱: شناسایی آنتراکینون ها به روش کروماتوگرافی لایه نازک در پوست گیاه رامنوس کورنیفولیا

شماره لکه	RF	نور مری موج ۲۵۴ نانومتر	معرف پیاس ماوراءپنش با طول ۲۵۴ نانومتر	رنگ لکه در ماوراءپنش با طول ۲۵۴ نانومتر	رنگ در زیر لامب
۱	۰/۸۵	قرمز	قرمز کمرنگ	قرمز	قرمز
۲	۰/۶۳	قرمز	قرمز کمرنگ	قرمز	قرمز
۳	۰/۴۵	قرمز	قرمز کمرنگ	قرمز	قرمز
۴	۰/۴	قرمز	قرمز کمرنگ	قرمز	قرمز
۵	۰/۳۳	قرمز	قرمز کمرنگ	قرمز	قرمز
۶	۰/۲۵	قرمز	قرمز پررنگ	قرمز	قرمز
۷	۰/۲	قرمز	قرمز پررنگ	قرمز	قرمز

جدول شماره ۲: شناسایی آنتراکینون ها به روش کروماتوگرافی لایه نازک در برگ گیاه رامنوس کورنیفولیا

شماره لکه	RF	نور مری موج ۲۵۴ نانومتر	معرف پیاس ماوراءپنش با طول ۲۵۴ نانومتر	رنگ لکه در ماوراءپنش با طول ۲۵۴ نانومتر	رنگ در زیر لامب
۱	۰/۸۵	قرمز	قرمز کمرنگ	قرمز	قرمز
۲	۰/۷۵	قرمز	قرمز مایل به نارنجی	قرمز کمرنگ	قرمز
۳	۰/۶۳	قرمز	قرمز کمرنگ	قرمز	قرمز
۴	۰/۴	قرمز	قرمز کمرنگ	قرمز	قرمز
۵	۰/۳	قرمز	زرد پررنگ	زرد مایل به نارنجی	زرد کمرنگ
۶	۰/۲۵	قرمز	قرمز پررنگ	قرمز	قرمز

سبس باند C-C بعدی خم شده و به آسانی نسبت به باند قوی اولیه قطبی می شود و در نهایت CO خنثی، مولکول را ترک خواهد کرد. مولکول باقیمانده یک یون فلورسانس می باشد که خود نیز شکسته شده، یک مونوکسید کربن خنثی دیگر از دست می دهد(۱۸،۱۹).

در مشتقات هیدروکسی آنتراکینون، علاوه بر جدا شدن ۲ مولکول منوکسید کربن خنثی، اکسیژن هیدروکسی به صورت CHO رادیکال یا CO خنثی جدا می گردد. نحوه از دست دادن CO یا CHO مانند شکسته شدن گروههای کتونی می باشد. در آنتراکینون‌ها با استخلاف هیدروکسی ممکن است کلیه استخلاف‌ها و یا تعدادی از آن‌ها از ساختمان ماده جدا شوند(۱۸،۱۹). میزان

شده موجود در کورنیفولیا در گیاه رامنوس فرانگولا وجود دارد(۲۳). روش‌های کروماتوگرافی از دیگر روش‌های تجزیه‌ای که برای جداسازی و تشخیص مواد دارویی به کار می‌روند، نتیجه بهتری به دست می‌دهند. امروزه از این روش‌ها برای تشخیص و شناسایی اجسام در فارماکوگنوزی و همچنین برای تعیین درجه خلوص داروها و مشتقات آن‌ها استفاده می‌شود(۲۲). به منظور تشخیص کیفی گلیکوزیدهای آنتراکینونی از روش کروماتوگرافی لایه نازک استفاده گردید. به این صورت که عصاره متابولی حاصل از پوست و برگ گیاه همراه با آلوئین استاندارد، برگ گونه رامنوس زرد و پوست رامنوس کوردیکوس (دیگر گونه رامنوس) که در ایران رویش دارد) بر روی صفحه کروماتوگرافی لایه نازک کاشته شد و با توجه به رنگ لکه‌ها، در نور مرئی، ماوراءبنفس و تحت اثر معرف هیدروکسید پتاسیم ۵ درصد در اتانول و نیز با توجه به  $R_f$ ‌های هر یک از لکه‌ها، بر طبق نتایج مندرج در منابع معتبر(۱۲) می‌توان احتمال وجود ترکیبات مانند A/B و frangulin A/B و glucofrangulin A/B که به نظر می‌رسد مقدار گلوکوفرانگولین B/A در برگ نسبت به پوست بیشتر است. همچنین مشاهده گردید که رامنوس کوردیکوس نسبت به کورنیفولیا دارای مقدار و تعداد مواد آنتراکینونی کمتری می‌باشد. به منظور شناسایی ترکیبات آنتراکینونی موجود در گیاه، عمل عصاره‌گیری انجام و سپس با کمک ستون کروماتوگرافی و سیستم حلal اتیل استات- متانل- آب به نسبت ۱۰۰-۱۷-۱۳، یک فراکسیون جدا و یک ترکیب از این فراکسیون با کمک کروماتوگرافی لایه نازک خالص و سپس در متانول کریستاله گردید.  $R_f$  بلورهای جدا شده و رنگ لکه ایجاد شده توسط آن در کروماتوگرافی لایه نازک در مقابل سورمرئی، ماوراءبنفس و معرف هیدروکسید پتاسیم ۵ درصد در متانل مشخص گردید و طیف‌های ماوراءبنفس آن در متانل، مادون قرمز در دی متیل سولفوکسید و جرمی

استاندارد، این گیاه مورد مطالعه قرار گرفت. مطالعات نشان می‌دهد که رامنوس کورنیفولیا تنها رامنوس صخره رو می‌باشد. همچنان در حالی که شاخه‌های کورنیفولیا دارای پوست خاکستری است، شاخه‌های فرانگولا خاکستری متمایل به سیاه و راه سفید است. برگ در کورنیفولیا بزرگ‌تر و به طور خفیف کنگره‌ای دندانه دار نوک کند و پوشیده از کرک است، در حالی که در فرانگولا، کوچکتر، صاف، نوک تیز و بی کرک می‌باشد. در کورنیفولیا گل‌ها در دسته‌های ۹ تا ۹ تایی و میوه‌ها کوچک تر هستند ولی در فرانگولا، گل‌ها در دسته‌های ۲ تا ۷ تایی و میوه‌ها بزرگ‌تر می‌باشند. میکروسکوپ از سال ۱۸۴۷ در تشخیص داروهای گیاهی مورد استفاده قرار گرفت. میکروسکوپ وسیله بسیار با ارزشی جهت کشف تقلبات پودرهای گیاهی و تشخیص پودرهای خالص دارویی می‌باشد. قسمتی از شرح داروهای رسمی در فارماکوپه‌ها از بافت شناسی و مشخصات میکروسکوپی مقاطع گیاهان و پودرهای دارویی بحث می‌نماید. بخش زیادی از مواد دارویی گیاهی دارای ساختمان بافتی مشخص می‌باشد که جهت تشخیص آن‌ها به کار می‌روند(۲۲). در بررسی میکروسکوپی پوست کورنیفولیا، مانند فرانگولا، بلورهای اگزالت کلسمی منشوری و ستاره‌ای مشاهده شدند. در کورنیفولیا، بلورهای منشوری با نظم بیشتر و بلورهای ستاره‌ای با تعداد بیشتر نسبت به فرانگولا وجود داشتند. همچنین در این گونه نیز مانند فرانگولا و گراندیفولیا و برخلاف سایر گونه‌های این خانواده، سلول سنگی مشاهده نگردید. برش عرضی برگ کورنیفولیا دارای تارهای حاوی یک تا پنج سلول بوده، کریستال‌های اگزالت کلسمی ستاره‌ای به تعداد زیاد در کنار آوندها مشاهده شدند.

در آزمایشات انجام شده جهت بررسی مواد متشکله موجود در پوست و برگ گیاه رامنوس کورنیفولیا، مشخص گردید که پوست و برگ، این گیاه حاوی ترکیباتی مانند آنتراکینون، سنوزید، تانن، فلاونون و احتمالاً آلkalوئید و ساپونین می‌باشد، تمامی مواد ذکر

در صد گرم برگ خشک گیاه می‌باشد که در مقایسه با فرانگولا کمتر است.

آزمایشات کمی نقش به سزایی در رد یا قبول یک فرآورده گیاهی به عنوان فرآورده استاندارد دارند و این آزمایشات همواره موید حضور ناخالصی‌ها و تقلبات موجود در نمونه گیاه می‌باشند. از جمله این آزمایشات تعیین میزان خاکستر است. خاکستر تمام شامل خاکستر فیزیولوژیک می‌باشد که از خود گیاه مشتق شده است. در صورتی که خاکستر غیر فیزیولوژیک از باقیمانده مواد دیگر مانند شن و خاک (مواد غیرآلی خارجی) که به ماده گیاهی چسبیده‌اند به دست می‌آید(۲۲). خاکستر تمام معمولاً شامل کربنات‌ها، فسفات‌ها، سیلیکات‌ها و سیلیکا می‌باشد. در خاکستر سولفات‌های همه اکسیدها و کربنات‌ها به سولفات‌تبدیل می‌شوند(۲). میزان خاکستر نامحلول در اسید، حضور و مقدار سیلیس، مخصوصاً شن و خاکسترها سیلیس مانند را مشخص می‌نماید(۲، ۲۲). در پوست کورنیفولیا میزان خاکستر تمام ۶۷/۱۰ درصد، محلول در آب ۴/۰ درصد، نامحلول در اسید ۵۶/۱ درصد و سولفات‌های ۳۵/۴ درصد به دست آمد.

یکی از فاکتورهای مهم برای ساخت مواد موثره در گیاهان دارویی فلزات می‌باشند زیرا همان‌طور که می‌دانیم فلزات نقش مهمی در ایجاد پروسه‌های متابولیکی در گیاهان دارند و مواد موثره گیاهی نیز محصول این متابولیسم‌ها هستند. از سوی دیگر، مسهل‌های آنتراکینونی باعث کاهش شدید آب و الکتروولیت بدن می‌شوند، به گونه‌ای که پتانسیم خون ۲۵ تا ۵۰ درصد کاهش می‌یابد. کاهش پتانسیم خون بروز علائمی مانند نفropاتی لوله‌های کلیوی و کاهش فعالیت کلی ماهیچه‌ها و اختلالات قلبی مانند آریتمی و برادی کاردی را در پی دارد(۲۶). هم‌چنین بررسی میزان عناصری مانند سرب در قسمت‌های مختلف این گیاه هنگامی اهمیت پیدا می‌کند که مقدار این عنصر در حدی باشد که در بدن ایجاد سمیت نماید. این غلظت بیشتر در مورد گیاهانی مورد بررسی قرار می‌گیرد که در حاشیه جاده‌ها روئیده و به

تهیه شد که با تفسیر طیف‌های حاصل به نظر می‌رسد ترکیب ۱-هیدروکسی-۳-متیل-۶-وینبل-۸-گلیکوزید آنتراکینون باشد.

Coskun میزان آنتراکینون‌های موجود در ۱۶ گونه رامنوس در ترکیه را اندازه گیری و دریافت که پوست دو گیاه رامنوس کورنیفولیا و رامنوس پالاسی دارای بیشترین مقدار آنتراکینون است(۲۴). بر اساس روش تعیین مقدار آنتراکینون در فارماکوپه بریتانیا که مبتنی بر میزان گلوکوفرانگولین موجود در گیاه می‌باشد، میزان گلیکوزید آنتراکینونی موجود در پوست گیاه کورنیفولیا با استفاده از اسپکتروفوتومتری اندازه گیری شد که این میزان برابر با ۱/۸۶ تا ۱/۷۲ گرم درصد می‌باشد که نسبت به میزان آنتراکینون گزارش شده در پوست فرانگولا که ۳ تا ۶ گرم درصد می‌باشد، میزان قابل قبولی است. ویتامین ث جهت تولید و نگهداری لایه‌های سلولی بافت‌ها و به خصوص استخوان‌ها و دندان‌ها ضروری است. هم‌چنین ویتامین ث سبب پیشگیری و درمان بیماری اسکوربوت می‌شود. عده‌ای نیز عقیده دارند که این ویتامین موجب افزایش مقاومت بدن در برابر عفونت‌ها می‌گردد. هم‌چنین به طور قطع ثابت شده است که ویتامین ث در درمان زخم‌ها دارای ارزش زیادی است. اسید آسکوربیک عامل مهمی در جلوگیری از اکسیداسیون مواد غذایی است(۲۵). از آنجا که ویتامین ث موجود در برگ رامنوس فرانگولا بسیار قابل توجه و در حدود  $5/937 \pm 5/53$  میلی گرم درصد گرم برگ گیاه می‌باشد، در مصرف برگ این گیاه به عنوان مسهل نه تنها می‌توان به ارزش میزان ویتامین ث موجود در گیاه و تاثیر این ماده بر بدن اشاره نمود بلکه می‌توان احتمال داد از آنجا که ویتامین ث دارای خواص آنتی‌اکسیدانی است و این که فرم موثر آنتراکینون‌ها فرم احیا شده آن‌ها می‌باشد ویتامین ث می‌تواند در اعمال اثر مسهلی این ترکیبات کمک کننده باشد. البته اثبات این اثر سینتزریک نیاز به بررسی‌های بیشتری دارد. میزان ویتامین ث موجود در برگ کورنیفولیا،  $85/63$  میلی گرم

نیز در حدی است که احتمالاً می‌تواند کاهش پتابسیم خون ناشی از مسهل‌های آنتراکینونی را جبران نماید. در نهایت، میزان سرب گیاه نیز بسیار کم بوده و نمی‌تواند موجب مسمومیت گردد.

در پایان باید متذکر شد با توجه به وجود آنتراکینون، سنوزید، تانن، فلاونوئید، آلکالوئید، ویتامین θ و ساپونین در گیاه رامنوس کورنیفولیا، به نظر می‌رسد این گیاه دارای ارزش کافی برای تحقیقات بیشتر و صرف هزینه و امکانات در آینده باشد.

صورت مصنوعی، در اثر عبور و مرور وسائط نقلیه موتوری، میزان سرب موجود در گیاه افزایش یابد. با توجه به مطالب فوق‌الذکر، میزان عناصر سدیم، پتابسیم، مس، سرب، آهن و کلسیم در پوست کورنیفولیا محاسبه گردید که به ترتیب برابر با ۱۹، ۱۸۰، ۴۹.۰، ۰۳۴.۰، ۱۲.۲۱ و ۶۷۰ میلی‌گرم در ۱۰۰ گرم پوست خشک گیاه می‌باشد. این گیاه حاوی مقدار زیادی کلسیم است که می‌تواند در افرادی که نیاز به کلسیم بیشتری دارند مورد استفاده قرار گیرد. هم‌چنین میزان پتابسیم این گیاه

## References

- Asghari ZH, Mazaheritehrani TM. Extraction of tannin from *Eucalyptus camaldulensis* Dehnh. and trimyrustin from *Myristica fragrans* Houtt. by using microwave irradiation. Iran J Med Aromatic Plants 2010; 26(2): 185-195.
- Evans WC. Trease and Evans' Pharmacognosy. 16<sup>th</sup> ed. Saunders, Elsevier Ltd; 2009. p. 232-247.
- Mueller SO, Schmitt M, Dekant W, Stopper H, Schlatter J, Schreier P, et al. Occurrence of emodin, chrysophanol and physcion in vegetables, herbs and liquors, genotoxicity and anti-genotoxicity of the anthraquinones and of the whole plants. Food Chem Toxicol 1999; 37(5): 481-491.
- Li FK, Lai CK, Poon WT, Chan AYW, Chan KW, Tse KC, et al. Aggravation of non-steroidal anti-inflammatory drug-induced hepatitis and acute renal failure by slimming drug containing anthraquinones. Nephrol Dial Transplant 2004; 19(7): 1916-1917.
- Yen GC, Duh PD, Chuang DY. Antioxidant activity of anthraquinones and anthrone. Food Chem 2000; 70(4): 437-441.
- Dave H, Ledwani L. A review on anthraquinones isolated from Cassia species and their applications. Indian Journal of Natural Products and Resources 2012; 3(3): 291-319.
- Alves DS, Pérez-Fons L, Estepa A, Micol V. Membrane-related effects underlying the biological activity of the anthraquinones emodin and barbaloin. Biochem Pharmacol 2004; 68(3): 549-561.
- Mozaffarian V. Herbal classification. Vol. 2. Tehran: Science of Today Publication; 1994. p. 306-307 (Persian).
- Ghahreman A. Flora of Iran. Vol. 15. Tehran: Research Institute of Forests and Rangelands; 1996. p. 1841 (Persian).
- Mobin S. Iranian plants. Vol. 4. Tehran: University of Tehran Publications; 1975. p. 292-294 (Persian).
- Rechinger KH. Flora Iranica. Vol. 125. Graz: Akademische Druck-U. Verlagsanstalt; 1977. p. 24-26, 122-125.
- Wagner H. Plant Drug Analyst. New York: Springer-Verlag; 1984. p. 99-146.
- Dept of Health. British Pharmacopoeia. Dept of Health; 1998. p. 259-261, 621-622.
- Demuth G, Hinz H. Emodin-8-O-β-gentibioside, a new O-glycoside from *Rhamnus frangula*. Planta Med 1978; 33(1): 53-56.

- 
15. Hughes RE. Use of cation exchange resin in the determination of urinary ascorbic acid. *Analyst* 1964; 89(1062): 618-620.
  16. Vincevica-Gaile Z, Klavins M, Rudovica V, Viksna A. Research review trends of food analysis in Latvia: major and trace element. *Environ Geochem Health* 2013; 35(5): 693-703.
  17. Pungor E. A practical guide to industrial analysis. USA: CRC Press; 1995. p. 181-191.
  18. McLafferty FW, Turecek F. Interpretation of mass spectra. USA: WA Benjamin, Inc; 1973. p. 127.
  19. Beynons JH. Mass spectrometry and its application to organic chemistry. Academic press: Elsevier; 1968. p. 271-273.
  20. Duke JA. Handbook of medicinal herbs. CRC Press; 1989. p. 200.
  21. British Herbal Pharmacopoeia. UK. Bristol, British Herbal Medicine Association; 1983. p. 93-94.
  22. Samsam-Shariat SH. Extracting active material of medicinal plants and their identification and evaluation. 1<sup>st</sup> ed. Isfahan: Mani publication; 2002. p. 10-12 (Persian).
  23. Stahl VE, Schild W. Phrmazutisch Biologie, 4, Drogenanalyse. Stuttgart: Gustav Fischer Verlag; 1981. p. 99-105.
  24. Coskun M. The quantitative determination of anthraquinone derivatives in Rhamnus species growing in South and East Anatolia. *Int J Crude Drug Res* 1989; 27(3): 167-170.
  25. Aynehchi Y. Materia Medica. 3<sup>nd</sup> ed. Tehran: University of Tehran publications; 2012; 104-126 (Persian).
  26. Smet PAGM. Adverse effects of herbal drugs. Vol.2. Berlin: Springer Verlag; 1993. p. 105-118.